

# 1 Джигме Лингпа. Океан Сиддхов: Вступление в Обитель Всеведения

དངོས་གྲུབ་ཀྱི་མཆོད་འབྲུང་གནས་སྤྱོད་ཀྱི་མཆོག་གསུམ་བྱང་རྒྱལ་མེས་དཔལ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆོལ་ཞིང་སྐབས་སུ་མཆོད་ཀྱི་གྲིས་བསྐབ་དུ་གསོལ། མི་དེ་སྐྱེ་བ་ནས་ཆོ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ་དལ་འབྱོར་བཙུག་ཆར་བའི་མི་ལུས་རིན་པོ་ཆེ་ཐོབ་མཛོན་མཐོ་དང་ངེས་ལེགས་མཐའ་དག་གི་འབྲུང་ཁུངས་ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་གསུམ་གྱིས་རང་རྒྱུད་བརྟལ་ཏེ་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་པ་ཆོས་ལ་འཇུག་པའི་ཙུ་བ་ངེས་འབྲུང་དང་སྒོ་ལྷོག་རྣམ་པ་བཞི་རྒྱུད་ལ་ངམ་ངམ་འཇུགས་ཀྱིས་སྐྱེས་ནས་འཁོར་བ་མཐའ་མེད་ཀྱི་ལས་འབྲས་བསྐྱེད་པ་མེད་པ་ལ་ཡིད་ཆེས་རྟེན་ནས་དགེ་སྤྱི་གི་ལས་ལྷ་མོ་ཙམ་ལ་ཡང་འཇུག་ལྷོག་བྱེད་པར་ཤོག་ཅིག་གནས་གོགས་འདྲུ་འཛིན་ཀྱི་ལས་གསུམ་པ་བྱང་རྒྱལ་བསྐྱེད་པའི་བར་ཆད་ཀྱི་དབང་དུ་མི་འགྲོ་བར་དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱི་འདུས་ཀྱི་དོ་བོ་བཀའ་དྲིན་ཅན་གྱི་སྤྱོད་ཀྱི་མ་དམ་པ་ལ་ཐེ་ཆོས་དང་མཉམ་འགྲོགས་ཀྱི་མི་རུ་བབྱུང་བའི་ལོག་ལྷ་དེའི་མཐུ་ལས་མཆོན་བྱེད་དཔེའི་དབང་བཞིས་སྒྲོལ་གསུམ་སྤྱིན་པར་བྱས་ཏེ་མདུན་དྲོ་རྩེ་ཐེག་པའི་གསེང་ལམ་ལ་འཇུག་པར་ཤོག་གསོལ་འདེབས་དང་མོས་གུས་ཀྱི་མཆོས་སྦྱར་ལམ་དུ་ལོངས་ནས་མཆོན་བྱེད་ཀྱི་དགོངས་བརྒྱུད་བདག་ལ་འཕྲོ་ཏེ་རྟོག་བསྐྱེད་པ་མ་རྒྱལ་གཏི་ཉམས་ལེན་མཐར་ཕྱིན་ནས་སྤྱོད་བརྒྱུད་དཀྱིལ་འཁོར་གསུམ་དུ་ཤེས་ཤིང་རིག་འཛིན་རྣམ་པ་བཞིའི་སྤུངས་ལ་རྩལ་ལྷོག་གཏི་ཉམས་ལེན་མཐར་ཕྱིན་ནས་འཁོར་འདས་ཀྱི་འཛིན་རྟོག་བདེ་སྤོང་གཉིས་སུ་མེད་པའི་དོ་བོར་སངས་རྒྱས་ཏེ་རྟོགས་ཆེན་ལ་ཏི་ལོ་གཏི་ཉམས་ལེན་མཐར་ཕྱིན་ནས་ཆོས་ཅན་གྱི་སྤྱང་བ་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་གྲོང་དུ་ཟད་ནས་གཞོན་ནུ་བུ་སྐར་གྱི་མཛོད་ན་བདག་གིས་བྱང་རྒྱལ་གྱི་སྤྱོད་པ་ལ་བསྐབ་པ་ནས་བབྱུང་ལྷོ་སྒྲོལ་གསུམ་གྱིས་བྱ་བ་ཅི་བཟུངས་པ་ཐམས་ཅད་པ་མ་སེམས་དུས་དང་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་དམ་པའི་ཆོས་མ་ཡིན་པའི་འཇིག་རྟེན་མཐུན་འཇུག་གི་བསམ་པ་སྐྱད་ཅིག་མ་ཙམ་ཡང་སེམས་གཤམ་ཏེ་ལས་དང་བག་ཆགས་དབང་བཙུག་པར་གྱུར་ནས་ཕྱིན་ཅི་ལོག་གི་སྒོ་སྐྱེས་ན་འདེཉིད་མི་འགྲུབ་པར་ཤོག་ཅིག་གཞན་དོན་དུ་འགྱུར་ན་ལུས་སྤྱིག་འདོར་བ་ལ་ཡང་ཉམས་ངམ་མེད་པར་གཞོན་ནུ་དོན་གྲུབ་ལྟ་བུར་འགྱུར་བར་ཤོག་ཅིག་དོན་གཉིས་སྤུངས་གྲུབ་ཀྱིས་ལ་ཕྱིན་ནས་འཁམས་གསུམ་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཆོད་དོན་སྤྱིགས་རུས་པ་སྤྱོད་བས་བཅུ་མི་འཇིགས་ནས་འདོད་པ་དང་བྲལ་བའི་སྤོན་ལམ་དེ་ལྟ་བུ་ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པའི་མཐུན་འགྱུར་མཛད་པར་རྒྱལ་བ་སྤྱས་བཙམ་རྣམས་ཀྱིས་ཞལ་བྱང་སྤོང་བདེན་པར་སྐྱབ་པ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆོལ་ལོ།

Перед Гуру — источником океана достижений, Тремя Драгоценностями и бодхисаттвами, склоняюсь и прихожу к Прибежищу.

Молю, ниспошлите поток благодати.

Начиная с моего человеческого рождения, пусть во всех жизнях я обрету драгоценное человеческое тело со всеми восемнадцатью свободами и преимуществами и покорюсь Достопочтимому Гуру, обладающему всеми Достоинствами!

Укрощая поток (своего ума) посредством изучения, размышления и медитации — источника всех высших достижений и несомненного блага, да смогу я следовать драгоценному Учению Победителя!

Пусть в потоке (моего ума) естественной силой зародится корень вступления на путь Дхармы — отречение и четыре обращающие ум мысли, и я увижу в делах бескрайнего Круговорота темницу и огненную пропасть!

Пусть я обрету уверенность в неизбежности закона плода кармы и прилеплюсь к самой малой добродетели, отведя от малейшей недобродетели. Да не подчинюсь я препятствиям к достижению Просветления, неудачным обстоятельствам места, окружения, мирским отвлечениям и другим, и пусть под защитой Трех Драгоценностей я буду тренироваться на пути трех видов личности.

Пусть я избегу сомнений в Святом Гуру великой доброты, который есть сущность собрания всех Блаженно Шествующих, и ложных взглядов на Гуру, как на обычного человека, находясь рядом с ним, но буду воспринимать его как подлинного Будду! Благодаря этой силе пусть четыре уполномочивания указующих примеров приведут к зрелости трое моих врат и я вступлю на подобный ущелью путь превосходной Ваджраяны!

Пусть благодаря обретению пути соединения молитвы и преданности передача Мудрости указанного смысла войдет в меня, и мое понимание станет подобным небу!

Пусть я осуществляю практику зарождения Маха-йоги, познаю

сосуд и содержимое как три мандалы и пройду четыре уровня Держателей Ведения, подобно Сынам Победителя Падмакаре и Вимиламитре!

Пусть я осуществляю практику Агамы Ану-йоги, мысли цепляющиеся за самсару и нирвану, очистятся и завершаться в сущности недвойственности блаженства и пустоты, и я обрету правомочность в чистой земле, совершенно расположенной Акаништхе!

Пусть я осуществляю практику Великого Завершения Ати-йоги, все обусловленные явления исчерпаются в Пространстве дхарматы, и я освобожусь в Юное Тело Сосуда, подобно держателю Ведению Гарапу Дордже!

Говоря кратко, пусть я начну с обетов поведения бодхисаттвы, и все деяния моих трех врат, что бы я ни делал, принесут благо всем разумным существам, моим родителям!

Во все времена, в любых обстоятельствах, да не возникнет в (моем) уме даже на миг противное Святой Дхарме намерение, соответствующее мирскому!

Даже если под влиянием подавляющей силы кармы и привычных наклонностей обратное намерение возникает, да не суждено ему будет осуществиться!

Ради блага других пусть я бесстрашно отдам даже тело и жизнь, подобно юному Сиддхартхе!

Пусть я достигну уровня естественного завершения двойного блага и обрету мощь деяния десяти сил и четырех бесстраший, став способным всколыхнуть до дна океан трех сфер Круговорота!

Все Победители и их Сыновья дали обещание совершать всё необходимое, чтобы полностью осуществить подобные благопожелания если они свободны от привязанности.

Перед всеми Видящими, изрекшими истину, простираюсь!

ཨོ་རྩ་རེ་རྩ་རེ་རྩ་རེ་སྒྲུ་ཏུ།

ОМ ДХАРЕ ДХАРЕ БХАНДХАРЕ БХАНДАРЕ СВАХА

དགེ་བ་སྒོ་བས་ཆེ་བར་གྱུར་ཅིག  
སྒོ་ན་ལམ་མཐུ་བཅན་པར་གྱུར་ཅིག  
སྒྲིག་པ་འདག་སྒྲིག་པར་གྱུར་ཅིག

Да увеличится сила добродетели!  
Да возрастет мощь благопожеланий!  
Да рассеется быстро порок!

ཨོ་ཨོ་ཨོ་སྒྲི་སྒྲི་པ་ལ་པ་ལ་འཁ་ཏ་ཤ་ས་མ། །མ་མ་གྲོ་ཡིང་ས་མ་མ།

ДЗАЯ ДЗАЯ СИДДХИ СИДДХИ ПХАЛА ПХАЛА  
А А ХА ША СА МА  
МАМА КОЛИН САМАНТА

ཞེས་མདོ་ལམས་པ་ཚས་ལྟན་གྱིས་ངོར་རིག་འཛིན་འཇིགས་མེད་བྱིང་པས་སོ། །སཌ་སྒྲུ་ལྟོ།།  
Сарва Мангалам!